

Abstract

Rifai, Dewi Sartika, 2015. “*Contrastive Analysis of Adverbs between English and Atinggola language*”. Skripsi. Study program of English. Faculty of Letter and Culture. State University of Gorontalo. The principal supervisor was Muh. Syamsurizal, S.S, M.Pd and Co-Supervisor was Indri Wirahmi Bay, S.Pd, M.A.

The objectives of this research are: to describe the similarities and differences of adverbs between English and Atinggola language especially in adverb of place, manner and time, through morphosyntactic and morphophonemic analysis. This research was a contrastive analysis. It is an analysis of two different languages by paying attention to the similarities and the differences (Johansson, 2008). Furthermore, this research is worthy for young linguists to identify the similarities and differences of two different language in order to help them to avoid the difficulties to learn foreign language. In addition, this research also provides new information and new knowledge in linguistics such as morphology, phonology and syntactical process. As the result, this research showed the differences of both languages found in the use of prepositional phrase of place. English adverb of place use various preposition such as *in, on, at, under* while in Atinggola language only use preposition *o*. The other difference is also from the use of adverb of manner. English is most indicated by suffix *-ly* while Atinggola language is indicated by prefix *mo-* and *gi-*. They are also different in terms of using adverb of time, especially the use of tense marker in verb based on the situation. However, both English and Atinggola language has similarity on the changes of adjectives to adverbs through affixation and there is no morphophonemic process of both languages in using adverb of place that preceded by preposition and followed by proper noun.

Keywords: *Contrastive Analysis, Adverbs, Morphosyntactic, Morphophonemic.*

APPROVAL SHEET

Name : Dewi Sartika Rifai
Student ID : 321 411 072
Department : English
Faculty : Letters and Cultures
Title : Contrastive Analysis of Adverbs between English and
Atinggola Language

Advisor I



Muh. Syamsurizal S.S, M.Pd

NIP. 19670722 199903 1 001

Advisor II



Indri Wirahmi Bay, S.Pd., M.A

NIP. 19800820 200501 2 003

Legalized By :

The Head of English Department

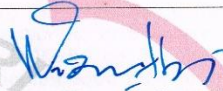

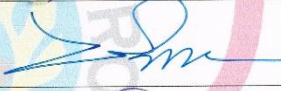



Novi Rusnarty Usu, S.Pd, M.A

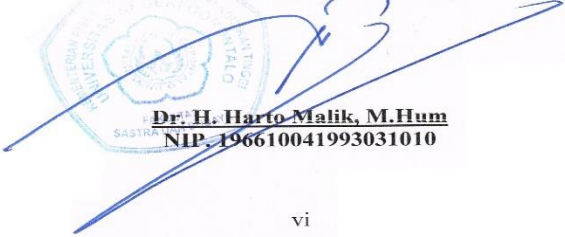
NIP. 198010112005012003

LEGALIZATION SHEET

Date :
Time :
Examine : Dewi Sartika Rifai
Students ID : 321 411 072

NO	EXAMINERS	SIGNATURE
1	Sri Widyarti Ali, S.Pd., M.Hum	
2	Zulkifli Tanipu, S.Pd., M.A	
3	Muhammad Syamsurizal S.S, M.Pd	
4	Indri Wirahmi Bay S.Pd, M.A	

Dean Faculty of Letters and Culture
Gorontalo State University


Dr. H. Harto Malik, M.Hum
NIP. 196610041993031010